



CHIQUITA CANYON

Una Empresa Waste Connections

15 de julio de 2026

Por e-mail

Gregory Shaffer, Jefe de Sucursal
Natasha DiPietro, Gerente de Proyectos
Gregory Gentile, Gerente de Proyectos
Programa de Mitigación y Restauración del Sitio
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311
Gregory.Shaffer@dtsc.ca.gov
Natasha.DiPietro@dtsc.ca.gov
Gregory.Gentile@dtsc.ca.gov

Ref.: Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Junio de 2026
Determinación de Peligro Inminente y Sustancial y Orden del DTSC
En el Asunto del Vertedero de Chiquita Canyon, Expediente No. HSA-FY24/25-082

Estimados Sr. Shaffer, Sra. DiPietro y Sr. Gentile:

Según la Determinación de Peligro Inminente y Sustancial y Orden emitidos por el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) a Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) el 2 de abril de 2025 (la Orden), Chiquita presenta este Informe Resumido Mensual de junio de 2026. Chiquita proporciona la siguiente información conforme a la sección 6.3 de la Orden.

- (a) Acciones específicas tomadas por o en nombre de los Demandados durante el mes calendario anterior:

En junio, Chiquita continuó almacenando y tratando líquidos en el Parque de Tanques 13 del Vertedero de Chiquita Canyon (el Vertedero).

Además, D&E, en nombre de Chiquita, continuó desplegando la cubierta de geomembrana de alcohol vinílico etileno (EVOH) de 60 milésimas de pulgada aprobada por el DTSC sobre la cubierta superior del Vertedero. Al 3 de julio de 2026, D&E había instalado aproximadamente 2,828,807 pies cuadrados de la cubierta de geomembrana de EVOH. D&E además realizó reparaciones y detalles en los paneles existentes, que incluyen la fabricación de bases, emparchado, soldadura por extrusión y volver a coser, según la necesidad.

Chiquita además realizó las siguientes actividades durante el mes de junio, en cumplimiento con las acciones de remoción indicadas en la sección 5.1.2 de la Orden:

- Chiquita y el DTSC continuaron realizando reuniones semanales sobre el estado técnico, que se celebraron el 9, 16, 23 y 30 de junio de 2026.

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Junio de 2026

15 de julio de 2026

Página 2 de 4

- El 5, 12, 19 y 26 de junio de 2026 Chiquita le envió copia al DTSC de sus actualizaciones semanales sobre la instalación de cubiertas de geomembrana de EVOH de 60 milésimas de pulgadas presentadas a la Agencia de Cumplimiento Local (LEA).
- El 2 de junio de 2026 Chiquita le envió copia al DTSC de su calendario de informes mensuales enviado a la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los EE.UU.
- El 3 de junio de 2026 Chiquita recibió la carta conjunta de la EPA y del DTSC sobre el tratamiento a largo plazo de lixiviados en el Vertedero y la reubicación del Parque de Tanques 13.
- El 17 de junio de 2026 Chiquita se reunió con la EPA y el DTSC en las oficinas de Chatsworth del DTSC para conversar sobre el tratamiento a largo plazo de lixiviados en el Vertedero y la reubicación del Parque de Tanques 13.
- El 22 de junio de 2026 Chiquita renovó su solicitud enviada al DTSC por e-mail para obtener la autorización para suspender envíos fuera del sitio de lixiviados característicamente peligrosos para tratamiento y disposición, en virtud del exceso en la capacidad de disposición de lixiviados no peligrosos de Chiquita y para abordar el modelo de mayor protección para la comunidad y el medioambiente.
- El 25 de junio de 2026 Chiquita recibió una carta del DTSC que proporcionaba un aviso que indicaba que la agencia tenía previsto modificar el Plan de Trabajo de Acción de Remoción (RAW) preliminar revisado para la Extensión del Área Cubierta, para prever la cobertura de todas las áreas actualmente propuestas en el RAW preliminar revisado, como también la totalidad del Cañón A, la Celda 1 del Cañón C, el Cañón D, el Módulo 4, la Cadena A-D, el Módulo 5, la Celda 6, la Celda 8A y la Celda 8B.
- El 26 de junio de 2026 Chiquita recibió la carta conjunta de la EPA y del DTSC como seguimiento de la reunión del 17 de junio de 2026 para analizar el tratamiento a largo plazo de lixiviados en el Vertedero y la reubicación del Parque de Tanques 13.
- El 26 de junio de 2026 Chiquita recibió comentarios del DTSC sobre los estimativos de costos de Chiquita del 8 de mayo de 2026.

Chiquita también presentó un informe resumido mensual de mayo de 2026 el 15 de junio de 2026.

(b) Acciones que se prevé que se realizarán durante el mes calendario actual:

Chiquita continuará desplegando más paneles de cubierta de geomembrana de EVOH y preparándose para el despliegue de más cubierta de geomembrana de EVOH Chiquita continuará preparando la subrasante para la colocación de la cubierta. Chiquita además continuará guardando y tratando líquidos en el Parque de Tanques 13. Además, Chiquita espera continuar participando en reuniones semanales sobre el estado técnico con el DTSC.

Chiquita tuvo una reunión con el DTSC y con otros reguladores el 1 de julio de 2026 para analizar el Plan de Trabajo para el Estudio de la Estabilidad Global Integral Revisado, que el DTSC aprobó en su totalidad el 21 de mayo de 2026. Chiquita también respondió a los comentarios del DTSC sobre los estimativos de costos de Chiquita del 8 de mayo de 2026 el 10 de julio de 2026. Además, el 13 de julio de 2026 Chiquita recibió la solicitud del DTSC para que Chiquita cumpla con los requerimientos del proceso de participación del público del DTSC para el RAW preliminar revisado para la Extensión del Área Cubierta. Mientras que Chiquita no está de acuerdo con las modificaciones del DTSC en el RAW preliminar revisado, cumplirá con el requerimiento de cooperar en el proceso de participación del público.

(c) Todas las actividades previstas para el próximo mes:

Durante el mes de agosto, Chiquita también espera continuar desplegando más paneles de la cubierta de geomembrana de EVOH y preparando otras áreas en la cubierta superior para la colocación de la cubierta de geomembrana adicional,

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Junio de 2026

15 de julio de 2026

Página 3 de 4

si lo permiten las condiciones climáticas. Chiquita también espera continuar almacenando y tratando líquidos en el Parque de Tanques 13. Conforme a la sección 6.3 de la Orden, Chiquita también espera presentar un informe resumido mensual para julio de 2026.

(d) No se completaron los requerimientos de esta Orden: Chiquita completó todos los requerimientos de esta Orden para junio.

(e) Problemas o problemas previstos para cumplir con esta Orden:

Como se indicó en el informe resumido del mes anterior de Chiquita el 26 de junio de 2025 Chiquita recibió tres Avisos de Violaciones (NOVs) de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles (Obras Públicas) denunciando que Chiquita había realizado una nivelación sin obtener un permiso de nivelación conforme al Código del Condado de Los Ángeles. Las tres NOVs incluyeron una orden de parar el trabajo indicándole a Chiquita que detenga la nivelación. Chiquita ha estado trabajando en la nivelación en cuestión como parte de sus esfuerzos para completar la obra descrita en el RAW borrador para la Reubicación y Estabilización Interina de los Desechos Contenidos. Además, el 14 de julio de 2025 Chiquita recibió una NOV de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles alegando que Chiquita había violado su Permiso de Uso Condicional nivelando sin un permiso de nivelación. Chiquita apeló estas NOVs el 28 de agosto de 2025 y el 12 de septiembre de 2025 respectivamente.

Había programada una audiencia sobre la NOV de Planificación Regional para el 20 de enero de 2026. El 2 de enero de 2026, el Consejo del Condado y Chiquita solicitaron juntos una continuación de esa audiencia el 5 de mayo de 2026, ya que la audiencia sobre la apelación de Chiquita a las NOVs de Obras Públicas todavía no había sido programada. Personal de Planificación Regional presentó el 5 de enero de 2026 un informe complementario al Oficial de Audiencias solicitando la continuación. El 20 de enero de 2026 el Oficial de Audiencias otorgó la continuación hasta el 5 de mayo de 2026. La audiencia sobre el talud continuó nuevamente el 17 de noviembre de 2026.

(f) Todos los resultados de los análisis de las muestras, los estudios y otros datos generados bajo esta Orden durante el mes calendario previo y los hallazgos significativos de estos datos:

Chiquita le proporcionó al DTSC el 2 de junio de 2026 los informes diarios de construcción del grupo de trabajo del revestimiento, que muestran la naturaleza variable del viento durante el despliegue de cubiertas.

Si tiene alguna pregunta no dude en comunicarse conmigo escribiendo a dylan.smith@wasteconnections.com.

Atentamente.



Dylan Smith
Dylan Smith
Chiquita Canyon

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Junio de 2026

15 de julio de 2026

Página 4 de 4

cc: John Perkey, Chiquita Canyon
Kevin Green, Chiquita Canyon
Bill Haley, Chiquita Canyon
Sarah Phillips, Chiquita Canyon
Matt Breuer, Chiquita Canyon